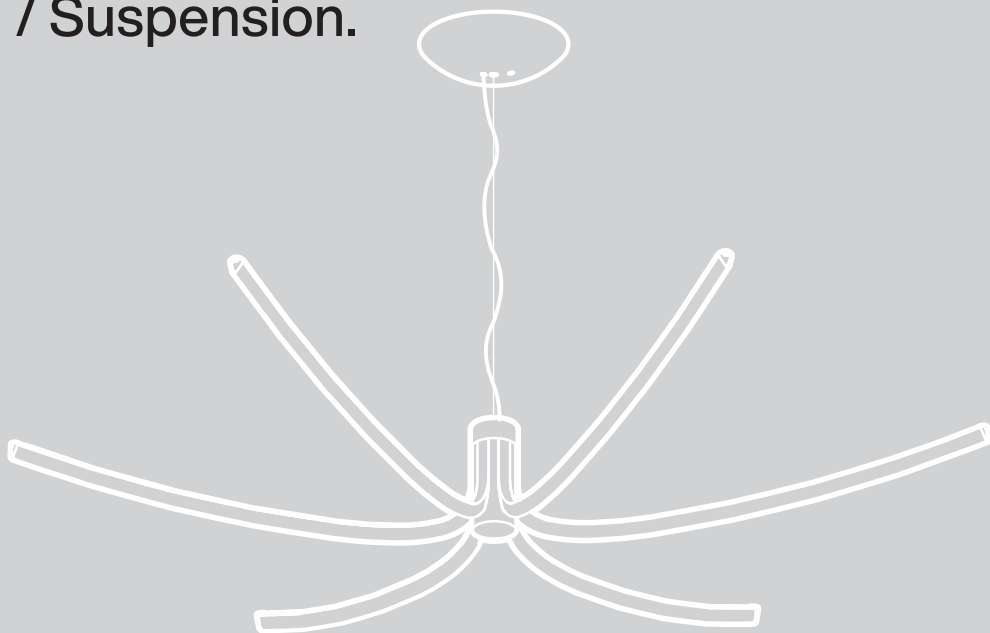


Foscarini

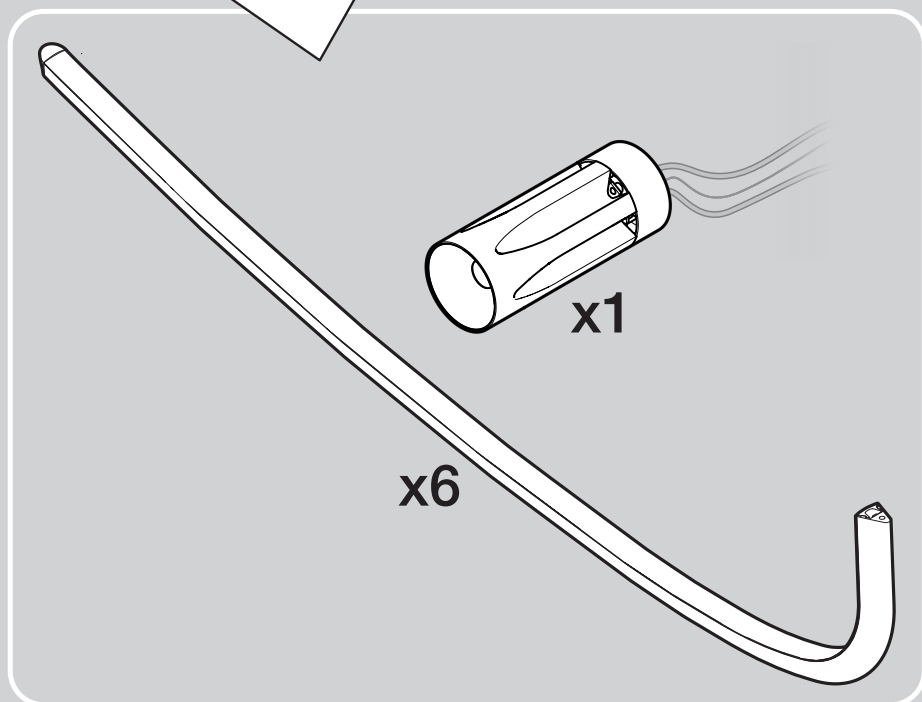
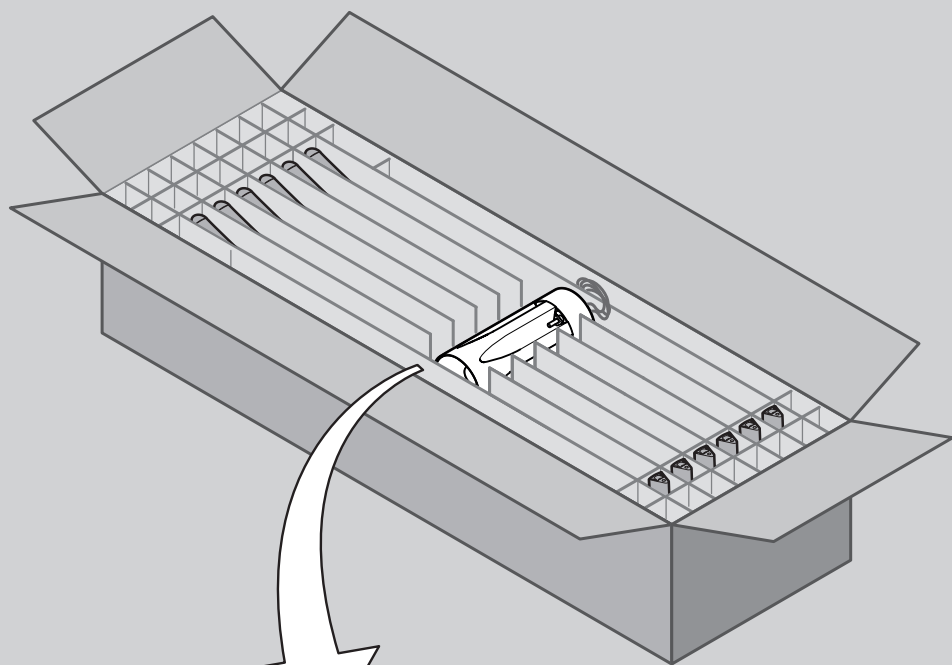
Asteria.

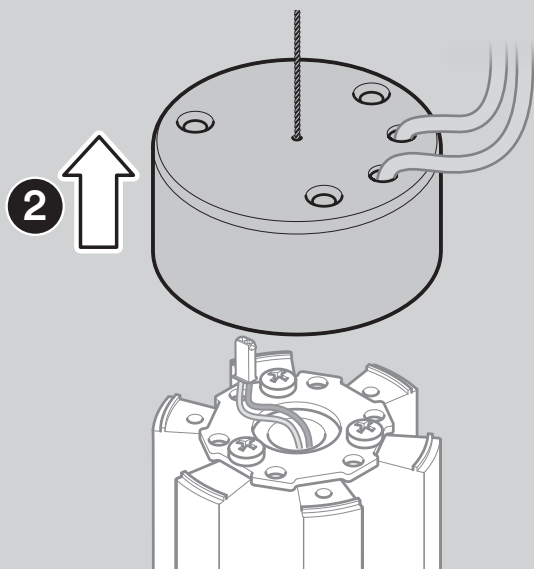
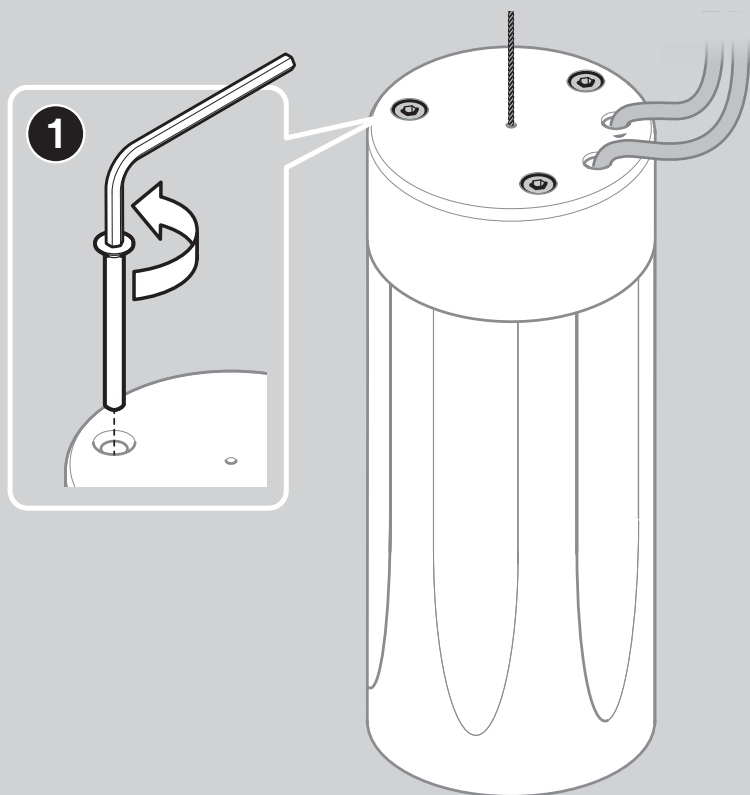
Alberto e Francesco Meda.

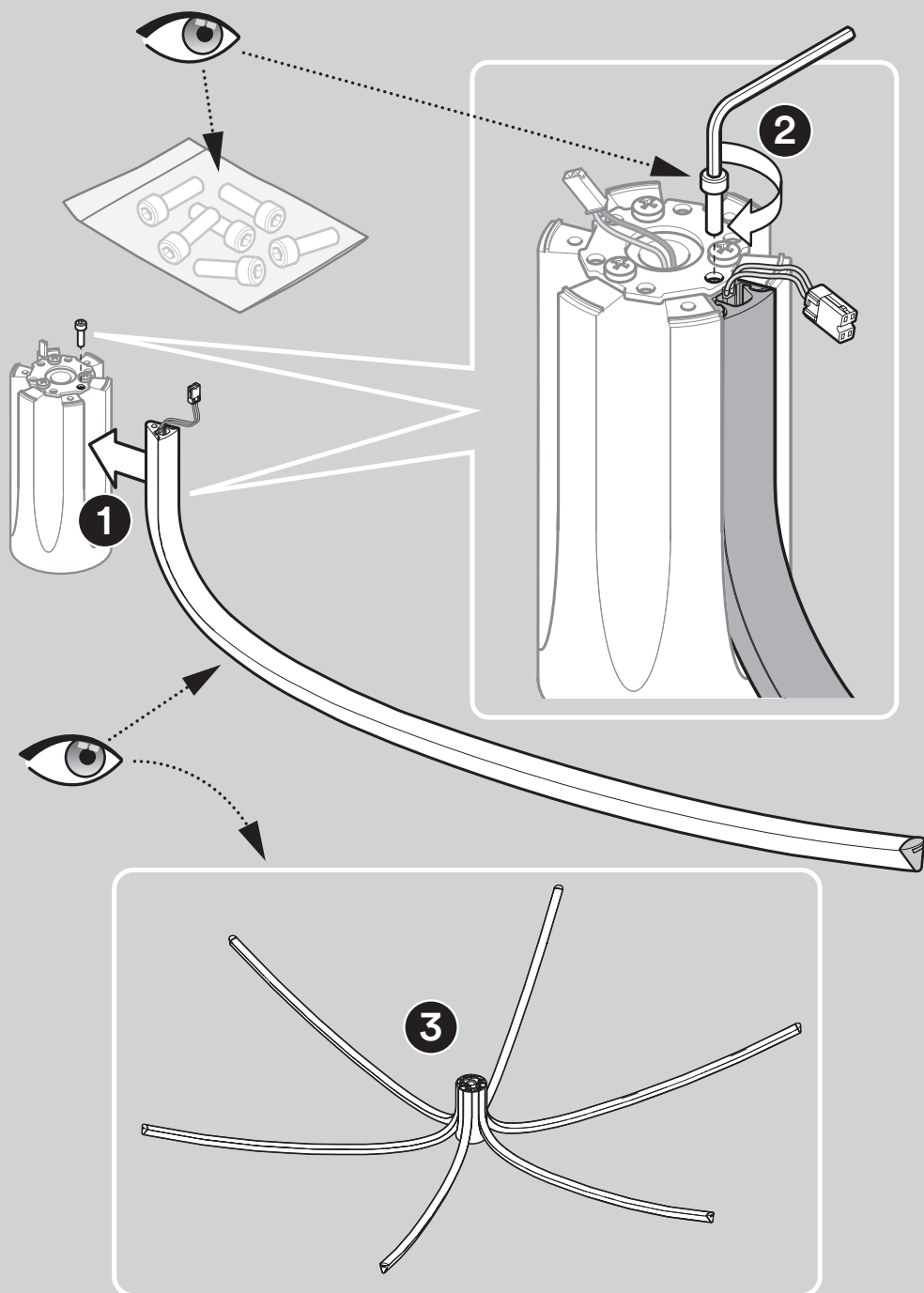
Sospensione
/ Suspension.

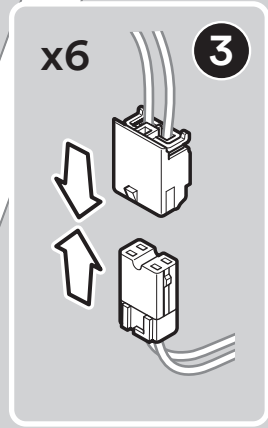
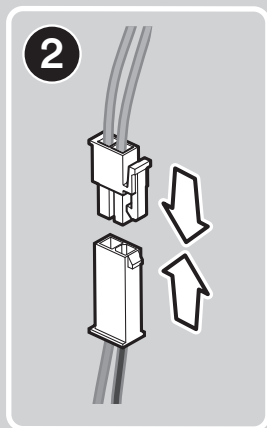
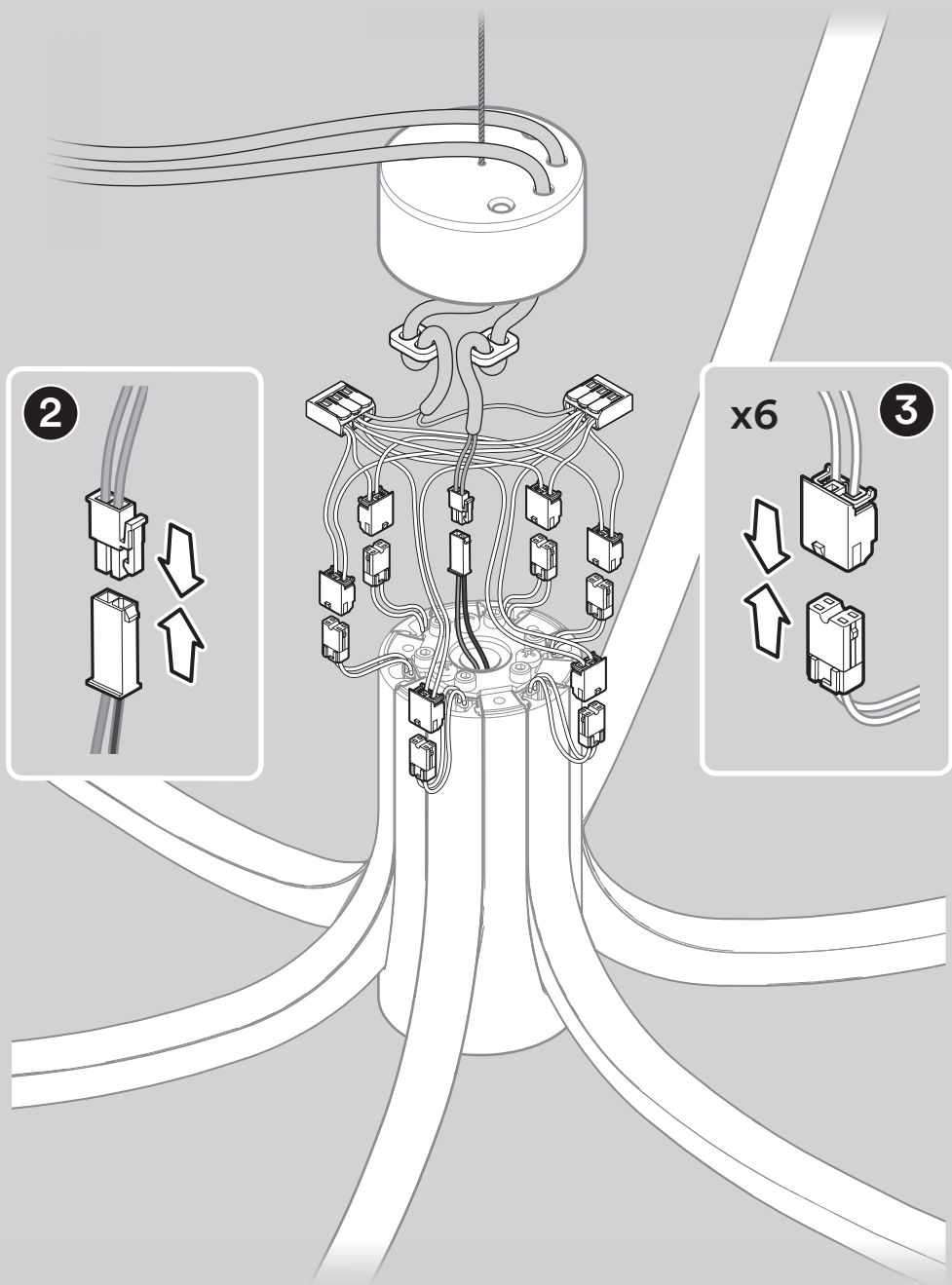


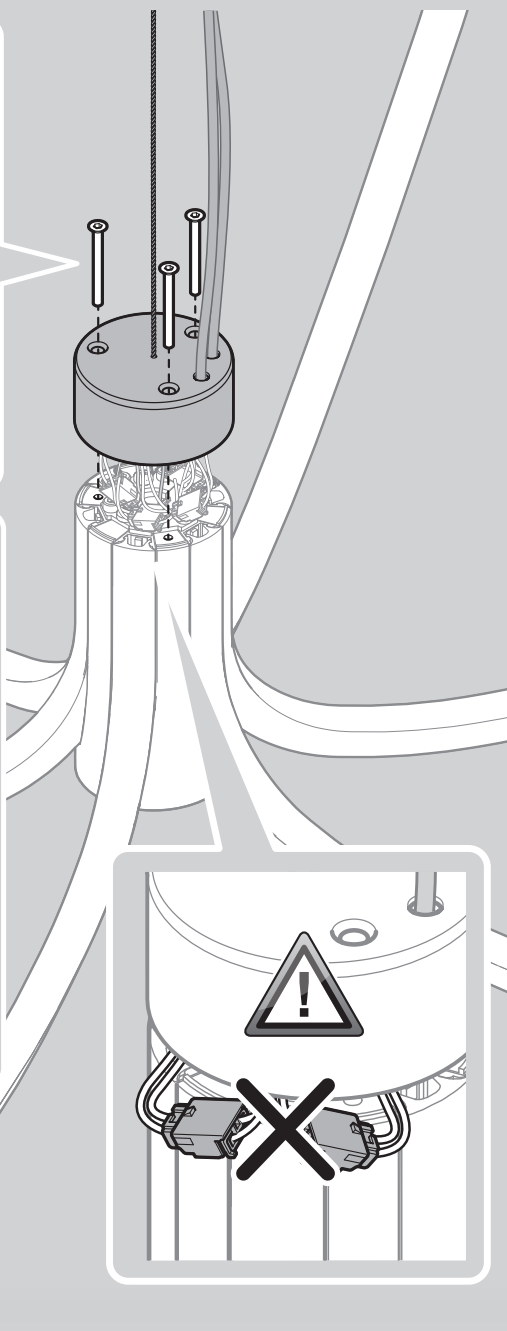
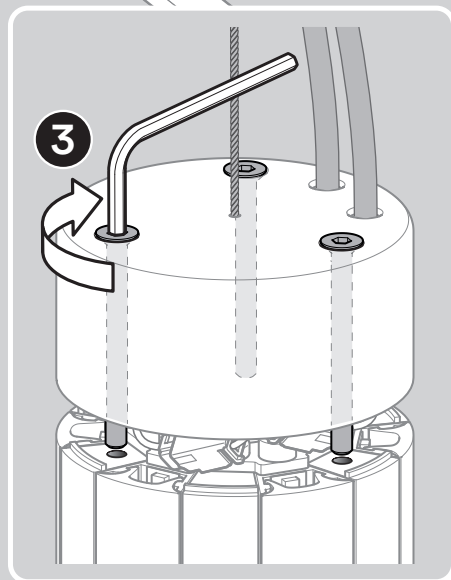
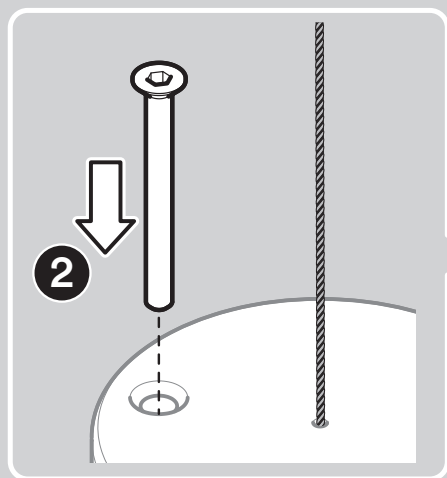
Istruzioni di montaggio
Assembly instructions

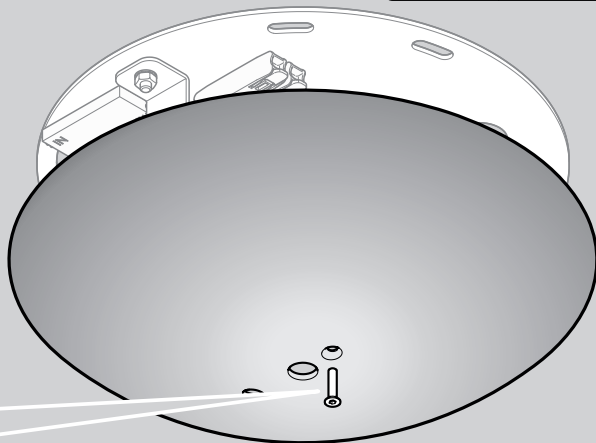
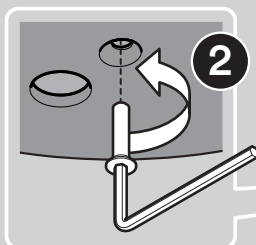
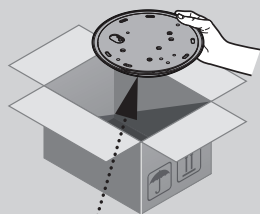












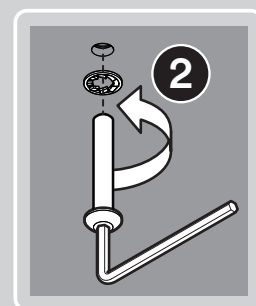
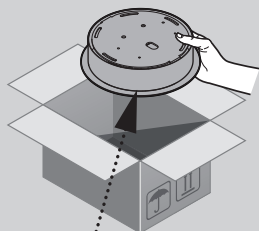
FOSCARINI

Via delle Industrie, 27
35020 Marcon (VE)

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz
MADE IN ITALY



1



FOSCARINI

Via delle Industrie, 27
35020 Marcon (VE)

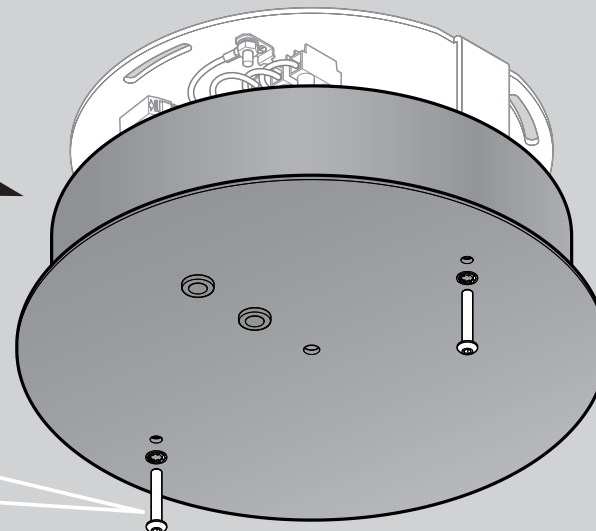
ASTERIA 65 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz
MADE IN ITALY



FOSCARINI

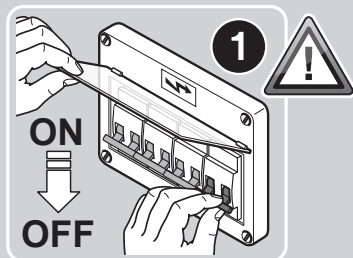
Via delle Industrie, 27
35020 Marcon (VE)

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 120V 60Hz
LED LUMINAIRES
DRY LOCATIONS ONLY
MADE IN ITALY



1



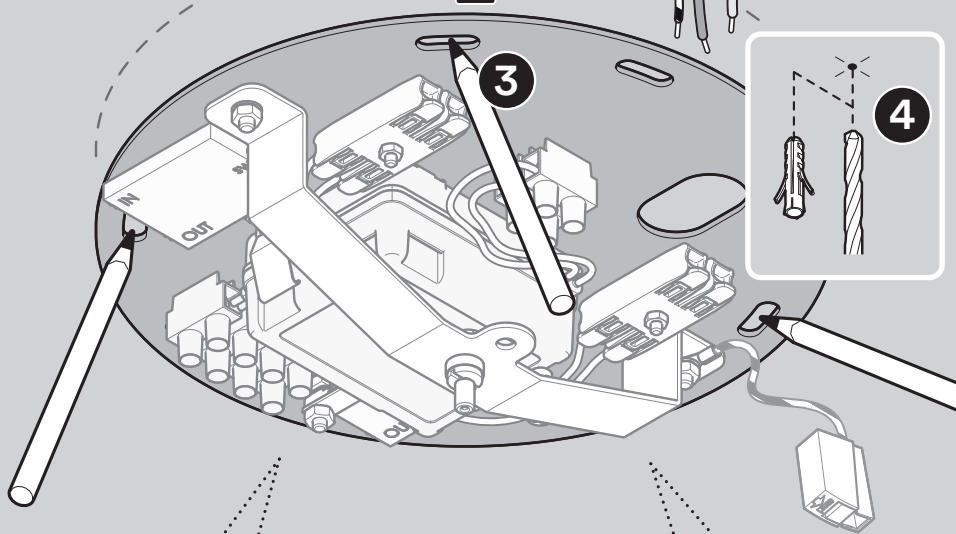
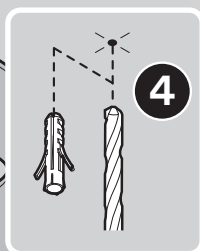


FOSCARINI

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz
MADE IN ITALY

Via delle Industrie, 27
30020 Marcon (VE)

CE UK



FOSCARINI

ASTERIA 65 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz
MADE IN ITALY

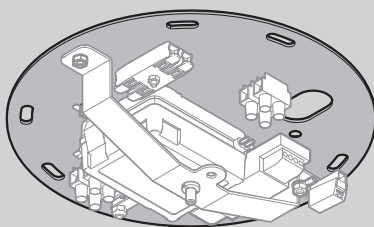
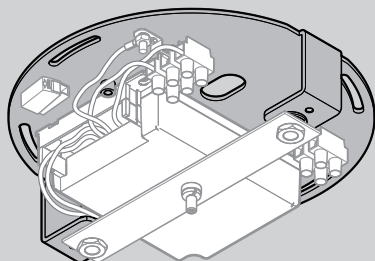
Via delle Industrie, 27
30020 Marcon (VE)

CE UK

FOSCARINI

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 120V 60Hz
LED LUMINAIRES
DRY LOCATIONS ONLY
MADE IN ITALY

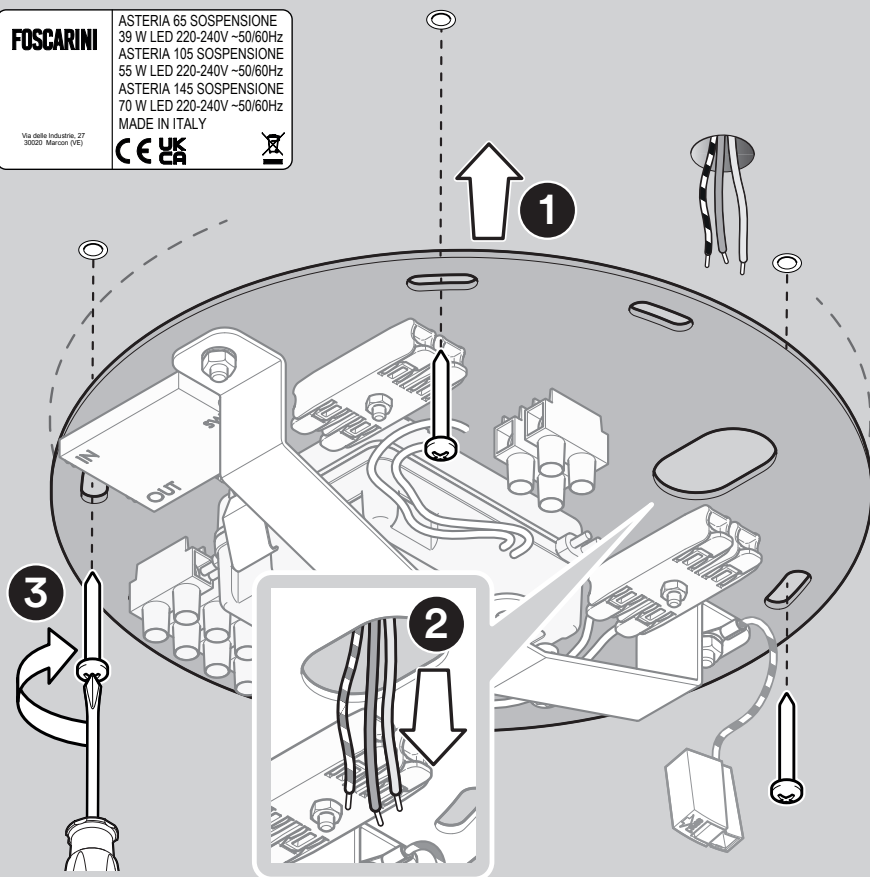
Via delle Industrie, 27
30020 Marcon (VE)



FOSCARINI

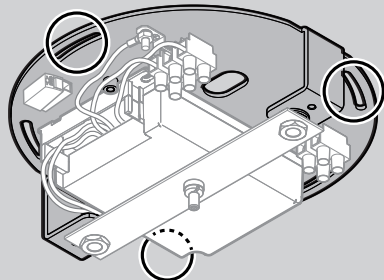
Via delle Industrie, 27
38020 Marcon (VE)

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz
MADE IN ITALY

**FOSCARINI**

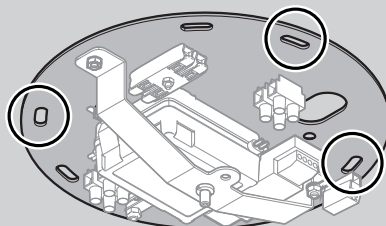
Via delle Industrie, 27
38020 Marcon (VE)

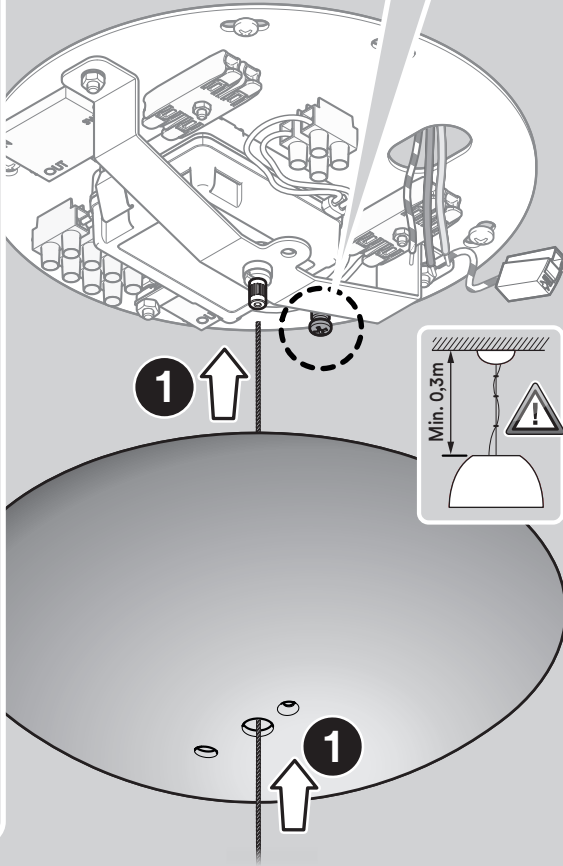
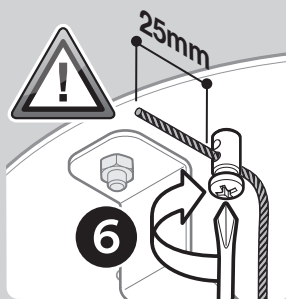
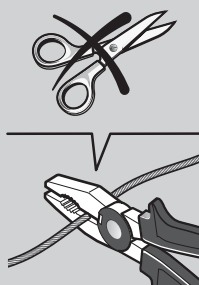
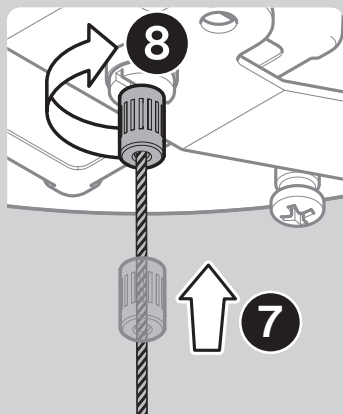
ASTERIA 65 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz
MADE IN ITALY

**FOSCARINI**

Via delle Industrie, 27
38020 Marcon (VE)

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 120V 60Hz
LED LUMINAIRES
DRY LOCATIONS ONLY
MADE IN ITALY



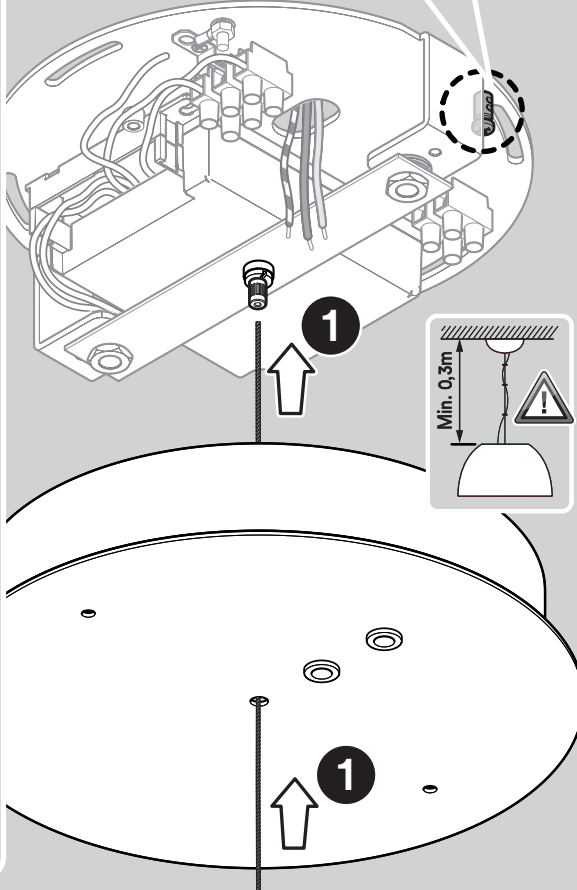
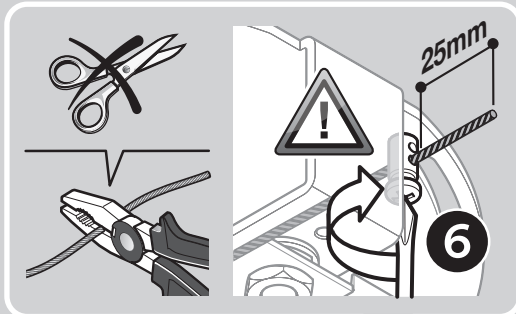
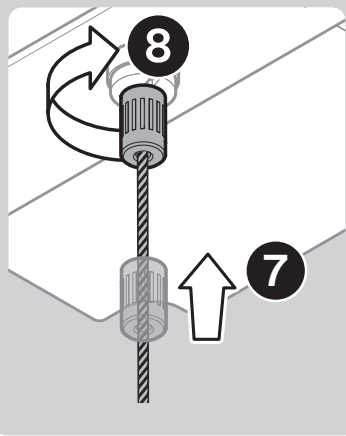
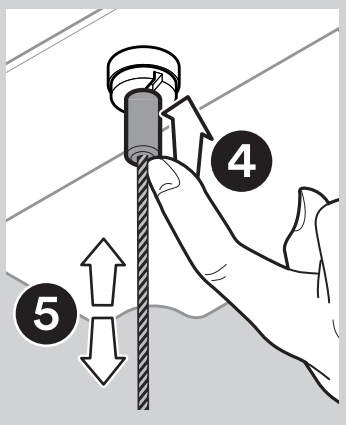
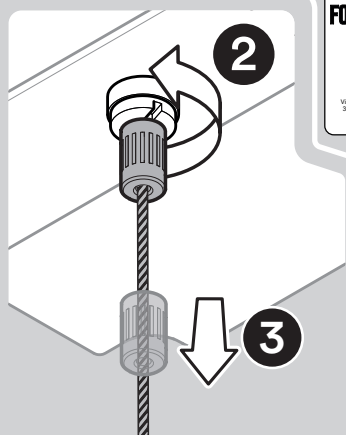


FOSCARINI

ASTERIA 65 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz

Via delle Industrie, 27
35020 Marcon (VE)

MADE IN ITALY
CE UK



FOSCARINI

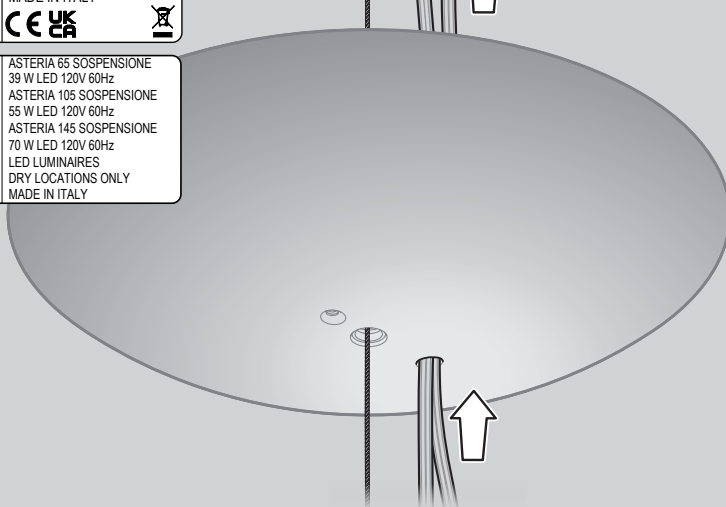
ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz
MADE IN ITALY

Via delle Industrie, 27
36029 Marcon (VI)

**FOSCARINI**

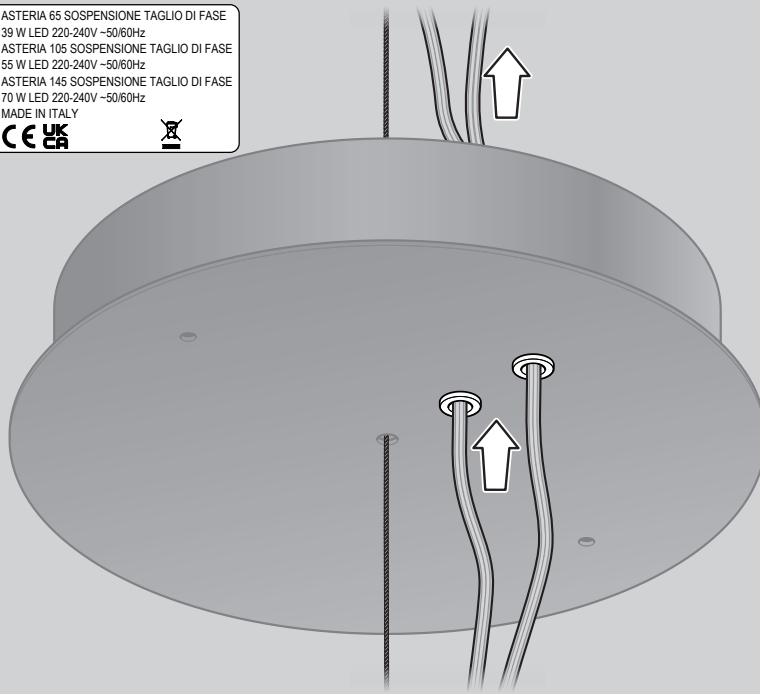
ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 120V 60Hz
LED LUMINAIRES
DRY LOCATIONS ONLY
MADE IN ITALY

Via delle Industrie, 27
36029 Marcon (VI)

**FOSCARINI**

ASTERIA 65 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz
MADE IN ITALY

Via delle Industrie, 27
36029 Marcon (VI)



FOSCARINI

Via delle Industrie, 27
30050 Marcon (VE)

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz
MADE IN ITALY



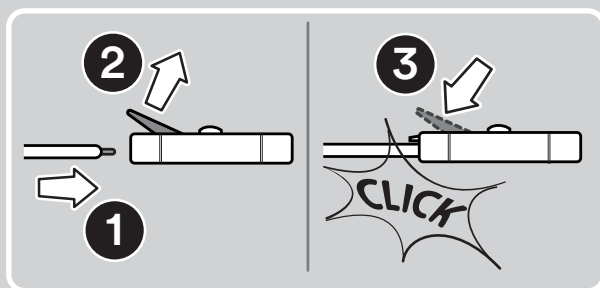
Cavo trasparente
con riga marrone
Transparent cable
with a brown stripe

Cavo trasparente
con riga bianca
Transparent cable
"with a white stripe

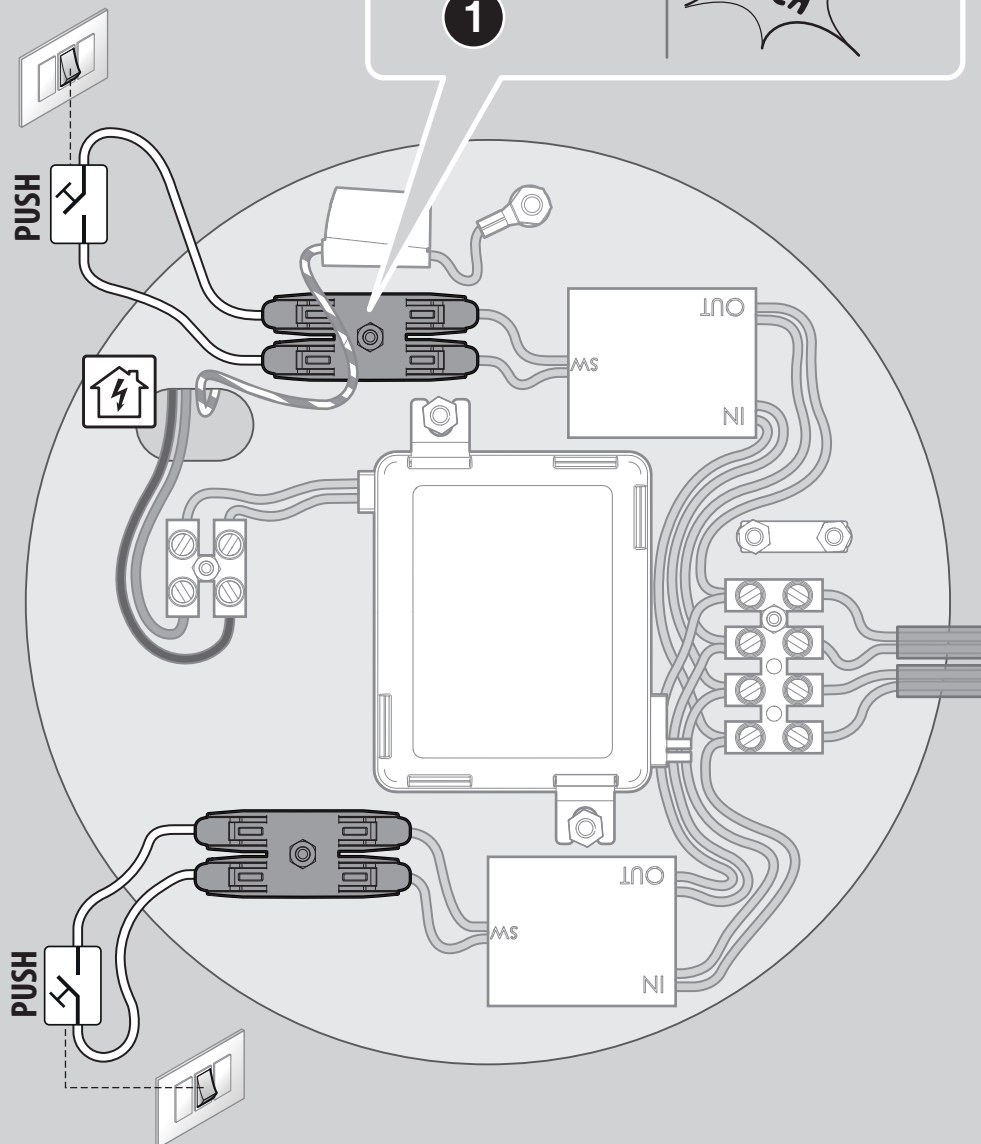
4**L****N****2****3****1**

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
 39 W LED 220-240V ~50/60Hz
 ASTERIA 105 SOSPENSIONE
 55 W LED 220-240V ~50/60Hz
 ASTERIA 145 SOSPENSIONE
 70 W LED 220-240V ~50/60Hz
 MADE IN ITALY

Via delle Industrie, 27
30020 Marcon (VE)



CLICK

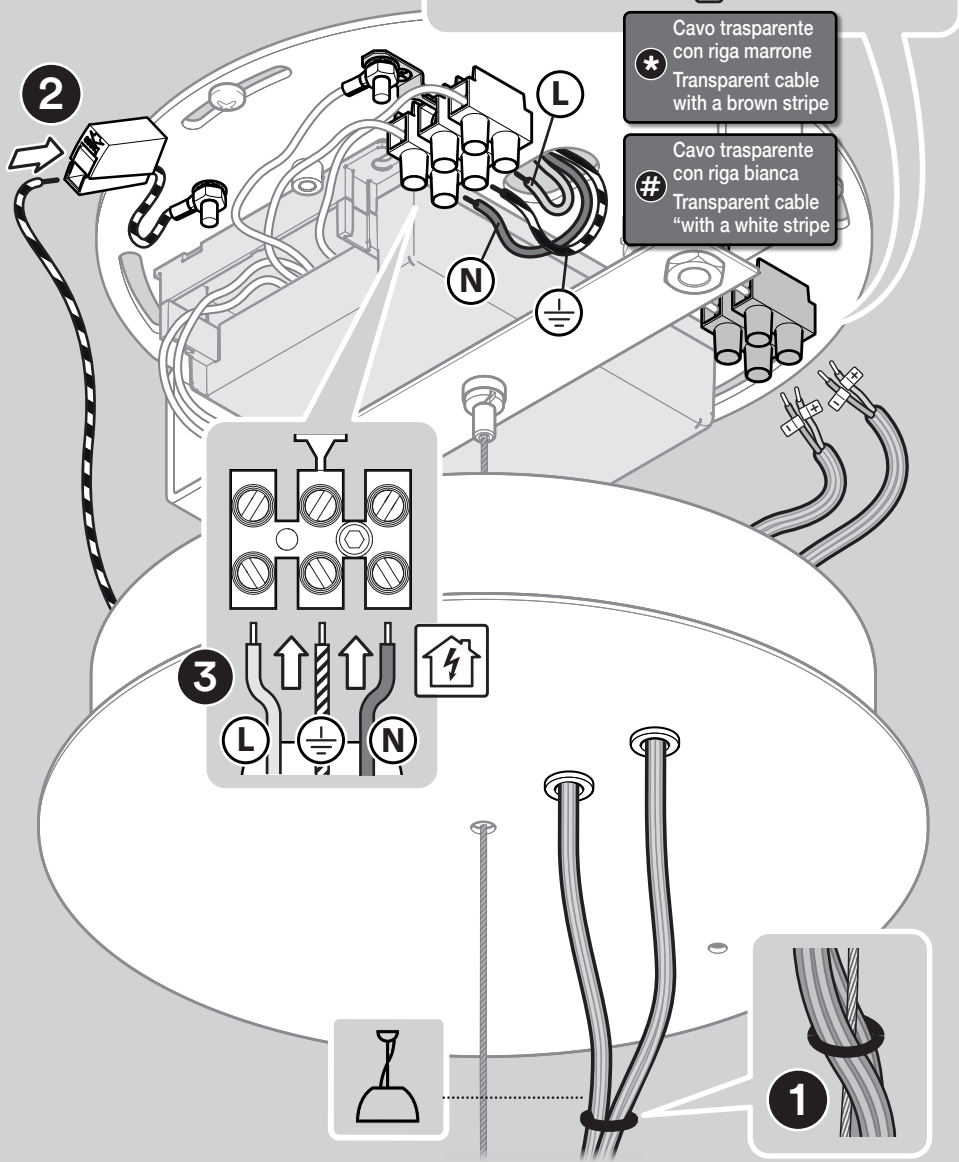


FOSCARINI

ASTERIA 65 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz

Via delle Industrie, 27
36020 Marone (VI)

MADE IN ITALY

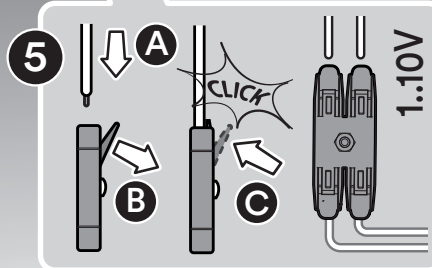
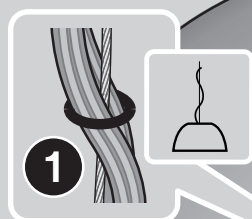
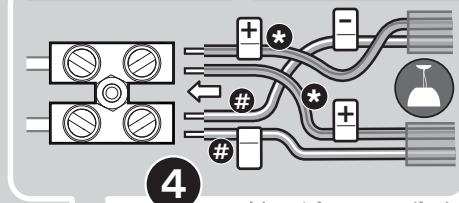
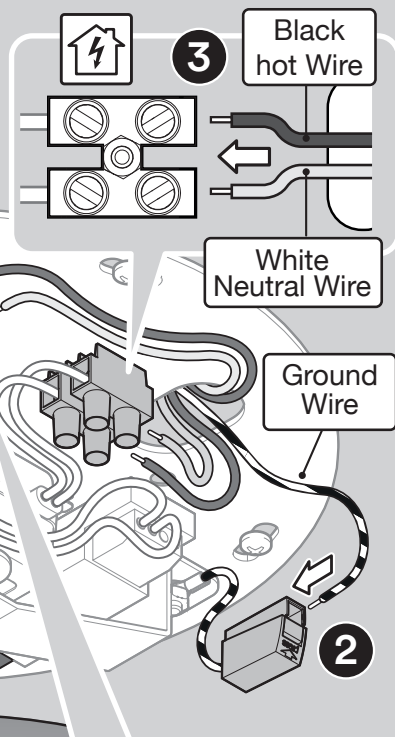


FOSCARINI

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
 39 W LED 120V 60Hz
 ASTERIA 105 SOSPENSIONE
 55 W LED 120V 60Hz
 ASTERIA 145 SOSPENSIONE
 70 W LED 120V 60Hz
 LED LUMINAIRES
 DRY LOCATIONS ONLY
 MADE IN ITALY

* Cavo trasparente
 con riga marrone
 Transparent cable
 with a brown stripe

Cavo trasparente
 con riga bianca
 Transparent cable
 "with a white stripe

**EN → ATTENTION:**

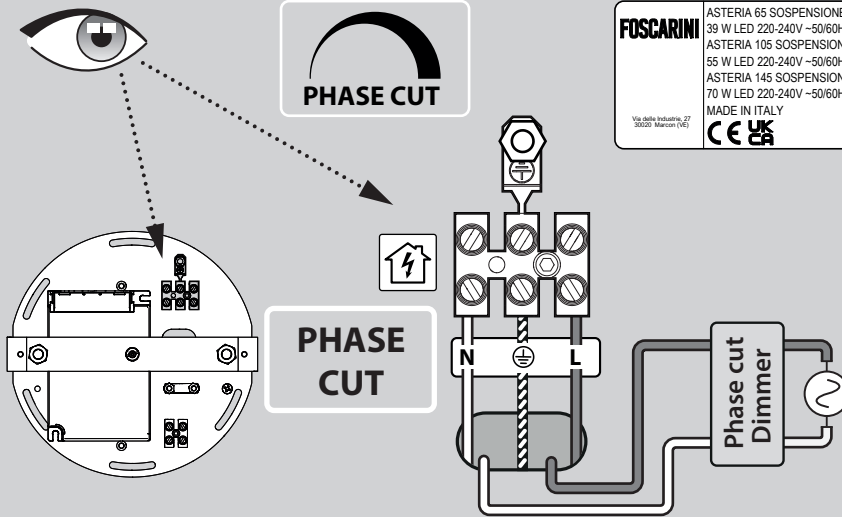
Use only control dimmer class 2 • The control dimming circuit must be operated to 1-10V • Use wiring configuration • For the circuit control use only cables for wiring no less than AWG18 • The load for the control circuit in reference to leakage currents must be maximum 3.5 mA.

FR → ATTENTION:

Utiliser uniquement un variateur de classe 2 • Le circuit de variation doit être alimenté 1-10 V • Utiliser configuration de câblage • Pour le contrôle du circuit utiliser uniquement des câbles pour câblage non inférieurs à AWG18 • La charge du circuit en référence aux courants de fuite doit être max. 3.5 mA.

ES → ATENCIÓN:

Utilice solo un regulador de clase 2 • El circuito de regulación debe alimentarse con 1-10 V • Use una configuración de cableado • Para el control del circuito, use solo cables para cableado no inferior a AWG18 • La carga del circuito con referencia a las corrientes de fuga debe ser máx. 3,5 mA.



FOSCARINI	ASTERIA 65 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
	39 W LED 220-240V ~50/60Hz
	ASTERIA 105 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
	55 W LED 220-240V ~50/60Hz
	ASTERIA 145 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
	70 W LED 220-240V ~50/60Hz
	MADE IN ITALY
	CE UK
	RoHS

SISTEMA DI REGOLAZIONE

Intervallo di regolazione 1%-100%. L'intervallo di regolazione dipende da ciascun dimmer specifico.

Verificare la compatibilità del dimmer prescelto con i range di funzionamento della lampada.

Caratteristiche di controllo dimmerazione taglio di fase.

La regolazione del driver è possibile con dimmer a incandescenza standard basati su TRIAC che tagliano la tensione alternata, o con dimmer ELV.

REGULATION SYSTEM

Dimming range 1%-100%. The dimming range is dependent on each specific dimmer.

Check the compatibility of the chosen dimmer with the operating range of the lamp.

Phase cut dimming control characteristics.

Driver adjustment is possible with standard TRIAC-based incandescent dimmers that cut the AC voltage, or with ELV dimmers.

SYSTEME DE VARIATION

Plage de réglage 1%-100%. La plage de gradation dépend de chaque variateur spécifique.

Vérifiez la compatibilité du variateur choisi avec la plage de fonctionnement de la lampe.

Caractéristiques du contrôle de gradation par coupure de phase.

Le réglage du pilote est possible avec des gradateurs à incandescence standard basés sur TRIAC qui coupent la tension alternative, ou avec des gradateurs ELV.

REGULIERUNGSSYSTEM

Einstellbereich 1% - 100%. Der Dimmbereich ist vom jeweiligen Dimmer abhängig.

Überprüfen Sie die Kompatibilität des gewählten Dimmers mit dem Betriebsbereich der Lampe.

Eigenschaften der Phasenanschnitt-Dimmsteuerung.

Die Treiberanpassung ist mit standardmäßigen TRIAC-basierten Glühlampendimmern, die die Wechselspannung unterbrechen, oder mit ELV-Dimmern möglich.

SISTEMA DE REGULACIÓN

Rango de ajuste 1%-100%.

El rango de atenuación depende de cada atenuador específico.

Compruebe la compatibilidad del regulador elegido con el rango de funcionamiento de la lámpara.

Características del control de atenuación por corte de fase.

El ajuste del controlador es posible con atenuadores incandescentes estándar basados en TRIAC que cortan el voltaje de CA o con atenuadores ELV.

СИСТЕМА РЕГУЛИРОВАНИЯ

Диапазон регулировки 1%-100%. Диапазон регулировки яркости зависит от каждого конкретного диммера.

Проверьте совместимость выбранного диммера с рабочим диапазоном лампы.

Характеристики управления диммированием со срезанием фазы.

Регулировка драйвера возможна с помощью стандартных диммеров накаливания на основе TRIAC, которые отключают переменное напряжение, или с помощью диммеров ELV.

监管体系

调节范围 1%-100%。

调光范围取决于每个特定的调光器。检查所选调光器与灯的工作范围的兼容性。

切相调光控制特性

可以使用标准的基于 TRIAC 的白炽调光器（可切断交流电压）或 ELV 调光器来调节驱动器。

نظام التنظيم

نطاق التعديل 1-100% . يعتمد نطاق التعيين على كل وحدة تعيين محددة

تحقق من توافق أداة التعيين المختارة مع نطاق تشغيل المصباح

خصائص التحكم في تعيين قطع الطور

والتي تعمل على خفض جهد التيار المتردد، أو TRIAC يمكن ضبط السائق باستخدام أدوات التعيين المتوهجة القياسية المستندة إلى باستخدام أدوات خفض الإضاءة ذات الجهد المنخفض

FOSCARINI

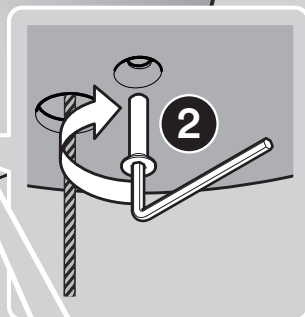
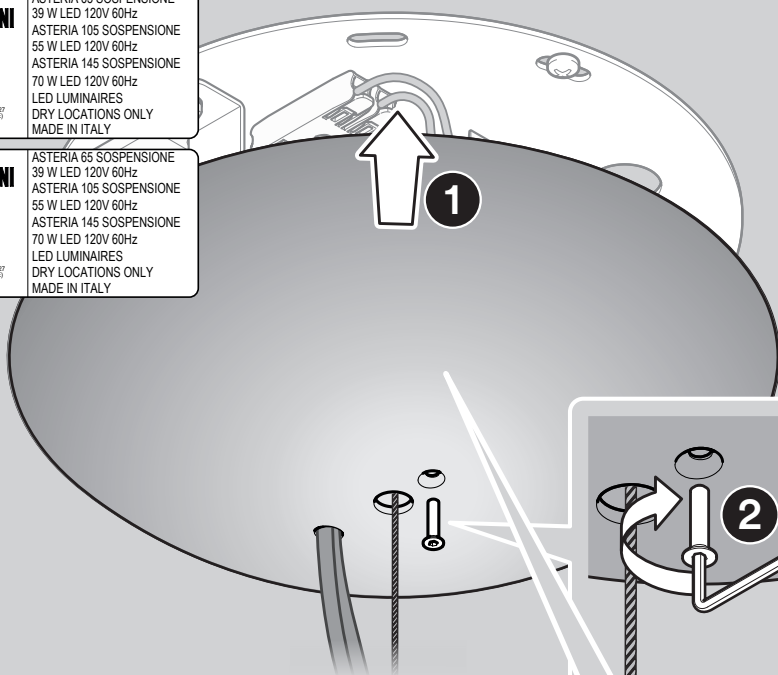
ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 120V 60Hz
LED LUMINAIRES
DRY LOCATIONS ONLY
MADE IN ITALY

Via della Industria, 27
36020 Marcon (VI)

FOSCARINI

ASTERIA 65 SOSPENSIONE
39 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE
55 W LED 120V 60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE
70 W LED 120V 60Hz
LED LUMINAIRES
DRY LOCATIONS ONLY
MADE IN ITALY

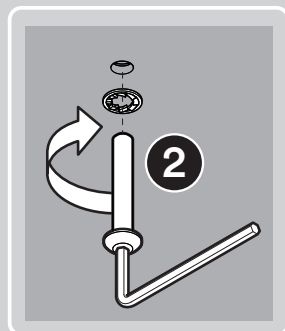
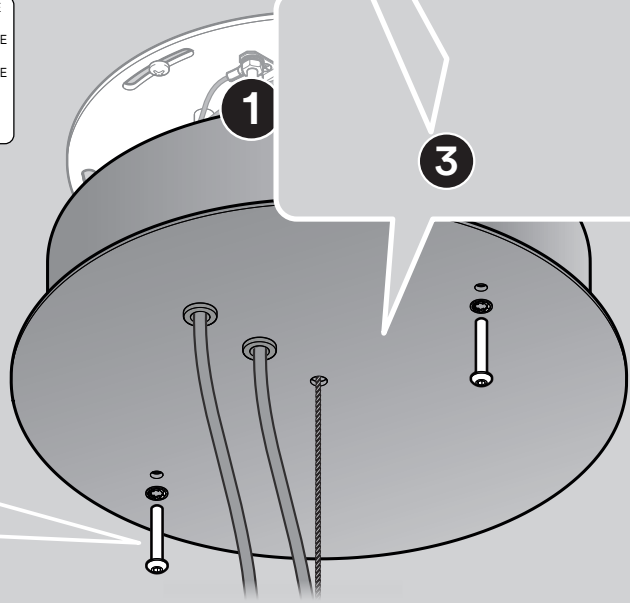
Via della Industria, 27
36020 Marcon (VI)

**FOSCARINI**

ASTERIA 65 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
39 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 105 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
55 W LED 220-240V ~50/60Hz
ASTERIA 145 SOSPENSIONE TAGLIO DI FASE
70 W LED 220-240V ~50/60Hz

MADE IN ITALY

Via della Industria, 27
36020 Marcon (VI)





ASTERIA 65

39W LED

220-240V 50/60Hz

2700 K

↓1350 lm + ↑ 3180 lm

CRI>90

ASTERIA 105

55W LED

220-240V 50/60Hz

2700 K

↓1350 lm + ↑ 4770 lm

CRI>90

ASTERIA 145

70W LED

220-240V 50/60Hz

2700 K

↓1350 lm + ↑ 6360 lm

CRI>90



ASTERIA 65 TAGLIO DI FASE

39W LED

220-240V 50/60Hz

2700 K

↓1350 lm + ↑ 3180 lm

CRI>90

ASTERIA 105 TAGLIO DI FASE

55W LED

220-240V 50/60Hz

2700 K

↓1350 lm + ↑ 4770 lm

CRI>90

ASTERIA 145 TAGLIO DI FASE

70W LED

220-240V 50/60Hz

2700 K

↓1350 lm + ↑ 6360 lm

CRI>90



ASTERIA 65

39W LED

120V 60Hz

2700 K

↓1350 lm + ↑ 3180 lm

CRI>90

ASTERIA 105

55W LED

120V 60Hz

2700 K

↓1350 lm + ↑ 4770 lm

CRI>90

ASTERIA 145

70W LED

120V 60Hz

2700 K

↓1350 lm + ↑ 6360 lm

CRI>90

IT → Avvertenze

- L'installazione e la manutenzione dell'apparecchio deve essere fatta esclusivamente da personale specializzato.
- Prima di procedere con l'installazione dell'apparecchio e comunque prima di ogni operazione di manutenzione togliere la tensione di rete.
- Se il cavo esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.
- La sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- Quando la lampada è accesa e nel periodo tra lo spegnimento e il raffreddamento, la fonte luminosa e i componenti vicini possono provocare ustioni.
- Le operazioni di montaggio o manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite con la massima attenzione per non danneggiare i componenti.
- L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente.

FOSCARINI non potrà procedere alla sostituzione dei propri articoli per difetti di fabbricazione, se non verranno restituiti tramite rivenditore e comunque se non dopo aver accertato la natura del difetto. L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso.

Foscarini declina ogni responsabilità per i prodotti modificati. I materiali utilizzati in questo prodotto, se esposti direttamente ai raggi solari, possono subire una naturale variazione cromatica.



Istruzioni per la pulizia: non utilizzare alcool o solventi. Per la pulizia della lampada utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone o detersivo neutro per lo sporco più tenace.



Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie.



Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive vigenti nel Regno Unito.



Questo apparecchio deve essere utilizzato solo in ambienti interni.



Tensione di rete.



EAC è un marchio di certificazione che conferma la conformità delle merci alle norme dell'Unione doganale eurasiatica.



Apparecchio in Classe I°: è obbligatoria la connessione al conduttore di protezione giallo/verde (messa a terra).



Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.



Alimentatore sostituibile da un professionista.



Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche). Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

EN → Warning

- The fitting has to be installed and maintained only by qualified staff.
- Always unplug the appliance from the power socket before beginning installation or any sort of maintenance work.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- The safety of this fixture is only guaranteed if the following instructions have been observed so they have to be kept you future reference.
- While the lamp is on and until it has cooled, there is a risk of burns from the lamp and adjacent elements.
- Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components.
- The luminaire must not be installed in any position other than that shown in the instructions.
- The light source contained in this luminaire must only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

FOSCARINI will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchase and any way only after assessing the defect.

The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous.

Foscarini declines all responsibility for products that are modified. If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.



Cleaning instructions: do not use alcohol or other solvents. Use only a soft cloth to clean the lamp, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt.



It certifies the conformity of the product to the European community low voltage directive.



Declares the compliance of the product with the requirements of the United Kingdom regulations.



This product is for indoor use only.



Mains Voltage.



EAC is a certification mark that confirms the compliance of goods with the Eurasian Customs Union standards.



Class I luminaire: it's necessary to connect the device to the yellow/green protective conductor (earthing).



Light source (LED only) replaceable by a professional.



Power supply replaceable by a professional.



RAEE Symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment). The use of the RAEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

FR → Instructions

-L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être faits exclusivement par du personnel qualifié.

-Avant de procéder à l'installation de l'appareil, ainsi qu'avant toute opération d'entretien, il est nécessaire de couper le courant au disjoncteur.

-Sollte das Stromkabel dieses Geräts beschädigt werden, darf es ausschließlich vom Hersteller, vom Kundendienst oder von einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

-La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ci-après. Il est donc nécessaire de les conserver.

-Lorsque la lampe est allumée et jusqu'à son refroidissement après débranchement, il y a un risque de brûlure sur la lampe et les éléments proches.

-Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants.

-L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage.

-La source lumineuse de cet appareil doit être remplacée uniquement par les soins du constructeur, par son service après-vente ou bien par le personnel qualifié équivalent.

FOSCARINI n'échangera ses articles défectueux que par l'intermédiaire d'un revendeur et de toute façon après avoir vérifié le défaut.

L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. Foscarini décline toute responsabilité pour les produits modifiés.

Les matériaux utilisés, si directement exposés aux rayons solaires, peuvent subir une variation chromatique naturelle.



Instructions pour le nettoyage : ne pas utiliser d'alcool ou solvants. Pour le nettoyage de la lampe utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces.



Il atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.



Déclare la conformité du produit aux normes en vigueur au Royaume Uni.



Cet appareil doit être utilisé en intérieur uniquement.



Tension du réseau.



EAC est une marque de certification qui confirme la conformité des marchandises aux normes de l'Union douanière eurasiennne.



Il est obligatoire la connexion au conducteur de protection jaune/vert (mise à la terre).



Source lumineuse (LED uniquement) remplaçable par un professionnel.



Alimentateur remplaçable par un professionnel.



Symbole RAEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Déchets électriques et d'équipement électronique).

L'utilisation du symbole RAEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique.

Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur.

Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DE → Wichtige Hinweise

- Die Installation und die Unterhaltung des Geräts müssen ausschliesslich durch qualifiziertes Personal erfolgen.
- Vor Installation des Geräts und vor Durchführung von Wartungsarbeiten gleich welcher Art den Strom abschalten.
- En caso de deterioramento del cable eléctrico del aparato, la sustitución podrá efectuarla exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente, a fin de evitar peligros.
- Die Sicherheit dieses Artikels wird nur durch die strikte Befolgung der nachfolgenden Betriebsanleitung gewährleistet. Bitte heben Sie diese unbedingt auf.
- Im Betrieb und bis zur Auskühlung nach dem Ausschalten besteht beim Leuchtmittel und angrenzenden Teilen Verbrennungsgefahr.
- Alle Arbeiten an der Leuchte müssen mit der größtmöglichen Sorgfalt erfolgen um die Bauteile nicht zu beschädigen.
- Die Leuchte darf nur nach den in der Betriebsanleitung aufgeführten Positionen montiert werden.
- Die Lichtquelle dieses Geräts ist ausschliesslich vom Hersteller, von seinem Service-Dienst oder von qualifiziertem Personal auszutauschen.

FOSCARINI ersetzt Fabrikationsfehler nur über den zuständigen Händler und auf jeden Fall nach Feststellung des Fehlers. Der Apparat darf auf keinen Fall verändert oder unerlaubt geöffnet werden, jede Veränderung desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefährlich werden. Foscarini lehnt jede Verantwortung für unsachgemäss behandelte Produkte ab.

Im Fall von direkter Bestrahlung, könnten die eingesetzten Materialien eine natürliche chromatische Veränderung erfahren.



Reinigungsvorschriften: Weder Alkohol noch Lösungsmittel verwenden. Bei der Reinigung der Leuchte darf man ausschliesslich weiche Tücher verwenden. Eventuell kann man dies mit Wasser und Seife oder mit einem neutralen Reinigungsmittel anfeuchten.



Das Zeichen bestätigt die Übereinstimmung des Produkts mit den Bestimmungen der EU-Richtlinien.



Erklärt, dass das Produkt den in Großbritannien gültigen Normen entspricht.



Dieses Gerät darf nur im Innenbereich verwendet werden.



Netzspannung.



EAC ist ein Zertifizierungszeichen, das bestätigt, dass die Waren den Normen der Eurasischen Zollunion entsprechen.



Alle berührbare Metallteile sind elektrisch leitend miteinander verbunden und werden mit dem Netz-Schutzleiter verbunden.



Vom Fachmann austauschbares Leuchtmittel (nur LED).



Vom Fachmann austauschbares Netzteil.



Symbol RAEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Durch Verwendung des RAEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf.

Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ES → Advertencias

- La instalación y mantenimiento del aparato deben realizarse por un profesional.
- Antes de proceder a la instalación del aparato y en cualquier caso antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, corte la tensión de red.
- En caso de deterioramiento del cable eléctrico del aparato, la sustitución podrá efectuarla exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente, a fin de evitar peligros.
- La seguridad del aparato está garantizada sólo con el uso de las instrucciones siguientes, por lo tanto es necesario atenderlas puntualmente.
- Cuando el dispositivo está encendido, o durante el enfriamiento posterior al apagado, la fuente de luz y las partes adyacentes pueden provocar quemaduras.
- Las operaciones de montaje o manutención del aparato deben seguirse con la máxima atención para no dañar los componentes.
- El aparato no debe ser instalado en distinta posición de aquella que se indica en las instrucciones de montaje.
- La sustitución de la fuente de luz de esta lámpara podrá ser efectuada exclusivamente por parte del fabricante, de su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente.

FOSCARINI no podrá proceder a la sustitución de sus artículos por defectos de la fabricación, si non vienen tramitados a través del punto de venta.

El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. Foscarini declina cualquier responsabilidad por los productos modificados. Los materiales utilizados, si directamente expuestos a los rayos solares, pueden sufrir una natural variación cromática.



Instrucciones para limpiar la lámpara : no emplear alcohol ni disolventes. Para la limpieza de la lámpara, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro.



Esta certifica si el producto es conforme a las disposiciones de las normas de la comunidad económica europea.



Declara que el producto cumple con las normas del Reino Unido.



Este producto es para uso en interiores solamente.



Tensión de red.



EAC es una marca de certificación que confirma el cumplimiento de las mercancías con las normas de la Unión Aduanera de Euras.



Aparato en clase I: es obligatoria la conexión al conductor de protección Amarillo/verde (toma de tierra).



Fuente luminosa (solo LED) sustituible por un profesional.



Alimentador sustituible por un profesional.



Símbolo RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.

RU → Внимание

- Установка и техническое обслуживание прибора должны выполняться только специализированным персоналом.
- Перед установкой прибора и перед любой операцией по техническому обслуживанию отключите напряжение.
- При повреждении наружного кабеля прибора, во избежание опасности замена кабеля должна производиться исключительно производителем, службой его технического обслуживания или соответствующим квалифицированным персоналом.
- Безопасность прибора гарантируется при правильном соблюдении следующих инструкций, которые необходимо сохранить.
- Когда светильник горит, а также в промежутках времени между его выключением и охлаждением, источник света и расположенные рядом компоненты могут вызвать ожоги.
- Операции по установке и техническому обслуживанию прибора должны выполняться максимально внимательно, чтобы не повредить компоненты.
- Прибор не должен устанавливаться в положениях, отличных от указанных в инструкциях по установке.
- Источник света этого прибора должен заменяться только производителем, службой его технического обслуживания или соответствующим квалифицированным персоналом.

FOSCARINI не сможет приступить к замене своих изделий, имеющих производственные дефекты, если изделия не будут возвращены через магазин и только после установления характера дефекта. Запрещается вносить в прибор какие-либо модификации или портить его. Любые модификации могут повлиять на безопасность прибора, сделав его опасным.

Foscarini снимает с себя любую ответственность в отношении модифицированных изделий. Материалы, использованные в этом изделии, при нахождении под прямыми лучами солнца, могут претерпевать естественные хроматические изменения.



Инструкции для очистки: запрещается использовать спирт и растворители. Для очистки светильника используйте исключительно мягкую тряпку, которую можно смочить водой и мылом или, в случае, более стойких загрязнений, нейтральным моющим средством.



Свидетельствует о соответствии изделия положениям директив ЕС.



Подтверждающий соответствие продукции с нормами в Великобритании.



Это прибор предназначен для использования только внутри помещений.



Сетевое напряжение.



EAC – это знак сертификации, который подтверждает соответствие товаров нормам Таможенного союза Евразийского экономического союза.



Прибор класса I: обязательно подключение к желтому/зеленому защитному проводнику (заземление).



Источник света (только светодиодный), замена которого производится специалистом.



Блок питания, замена которого производится специалистом.



Символ RAEE (Отходы электрического и электронного оборудования). Символ RAEE, используемый для этого изделия, указывает на то, что это изделие не должно утилизироваться с бытовыми отходами. Правильная утилизация этого продукта поможет защитить окружающую среду. За дополнительной информацией о вторичной переработке этого изделия обратитесь в соответствующий отдел ваших местных органов, в организацию, занимающуюся утилизацией бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

中文 → 警告

-在安装灯具之前,在任何维护操作之前,请切断电源。

-如果灯具户外电线损坏,必须由制造商或其服务上或具有同等资质的人员更换,以避免。

-安装说明书使用妥当,可确保灯具安全,因此,说明书需要妥善保管。

-灯具安装或维护操作应小心翼翼,以避免造成部件损坏。

-灯具安装或维护操作应小心翼翼,以避免造成部件损坏。

-该灯具的光源只能由制造商、其协助服务、或具有同等资质的人员来更换。

如果部件不经过经销商返回,如果未查明缺陷性质, FOSCARINI 不能因制造缺陷进行部件更换。灯具绝对不能擅自更改或拆开,任何更改均可能损害灯具安全,造成危险。

FOSCARINI 对更改后的产品不负任何责任。



注意: 切勿使用酒精或溶剂。清洁灯泡时,必须使用一块软布,对于污垢,蘸上水和中性的肥皂或洗涤剂



该设备仅能于室内使用



1级灯具: 必须与黄 / 绿色防护导线 (接地线) 相连接



警告: 有触电的危险



可由专业人士更换的光源 (仅LED)。



可由专业人士更换的电源。

العربية ← تنبيه

- يجب أن يتم تركيب وصيانة الجهاز فقط من قبل أشخاص متخصصين.

- ينبغي فصل التيار الكهربائي قبل البدء في تركيب الجهاز وعلى أي حال قبل إجراء أي عملية صيانة له.

- في حالة تلف السلك الخارجي لهذا الجهاز، يجب استبداله فقط بواسطة الشركة المصنعة أو خدمة الدعم الخاصة بها أو شخص مؤهل، وذلك لتجنب التعرض لمخاطر.

- يتم ضمان سلامة الجهاز من خلال الاستخدام السليم للتعليمات التالية، لذلك يجب الحفاظ عليها.

- أثناء تشغيل المصباح وفي الفترة بين الإطفاء والتبريد، قد يسبب مصدر الإضاءة والمكونات القريبة حرقاً.

- يجب تنفيذ عمليات تركيب الجهاز أو صيانته مع الحرص على تجنب إتلاف المكونات.

- يجب عدم تركيب الجهاز في أوضاع مختلفة عن تلك الموضحة في تعليمات التركيب.

- يجب استبدال مصدر الضوء لهذا الجهاز الشركة المصنعة أو من خدمة المساعدة الخاصة به أو حتى من خلال أي شخص لديه مؤهلات مماثلة الفنية وذلك للقضاء على أي خطر.

لن تصبح FOSCARINI قادرة على استبدال أجزاء بالجهاز نتيجة لعيوب التصنيع إذا لم يتم إرجاعها بواسطة تاجر التجزئة وعلى أي حال ليس بعد التأكد من طبيعة العيب.

لا يمكن تعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال أو العبث به، وقد يشكل أي تعديل خطر على سلامة الجهاز مما يجعله خطيراً. تخلي شركة FOSCARINI مسؤوليتها تماماً عن المنتجات المعدلة.



تعليمات التنظيف : يجب عدم استخدام الكحول أو المذيبات .
لتنظيف المصباح، استخدم فقط قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالماء والصابون أو منظف محايد للاتساخت العنيدة.



نشهد أن المنتج يتوافق مع أحكام توجيهات المجتمع.



يعلن أن المنتج يتوافق مع متطلبات لوائح المملكة المتحدة



يجب استخدام هذا الجهاز في الأماكن الداخلية فقط.



جهد الشبكة



EAC هي علامة اعتماد تؤكد امتثال البضائع لقواعد الاتحاد الجمركي الأوروبي.



جهاز من الفئة الأولى: يجب التوصيل بهوصل حماية أصفر \ أخضر (نظام تاريض)



مصدر إضاءة قابل للاستبدال (ليد فقط) بواسطة شخص متخصص



مزود طاقة قابل للاستبدال بواسطة شخص متخصص



الرمز **RAEE** يشير إلى (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

يشير الرمز **RAEE** الموجود على هذا المنتج إلى أنه لا ينبغي

التعامل معه كنفايات منزلية.

سيساعد التخلص السليم من هذا المنتج على حماية البيئة. للمزيد من

المعلومات حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الإتصال بمكتب

السلطة المحلية المختصة أو الشركة المعنية بالتخلص من النفايات

المنزلية أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.

FOSCARINI

Foscarini SpA
via delle Industrie 27
30020 Marcon / Venezia / Italy
T +39 041 595 3811
foscarini@foscarini.com

Foscarini Spazio Monforte
Corso Monforte 19
20122 / Milano / Italy
T +39 02 870 71320
spaziomonforte@foscarini.com

Foscarini Inc / Foscarini Spazio Soho
20 Greene Street, New York
NY / 10013 / USA
T +1 212 247 2218
T +1 212 257 4412 | Showroom
foscarini.inc@foscarini.com
spaziosoho@foscarini.com

Foscarini Japan K.K.
Tokyo / Japan
foscarini.jpn@foscarini.com

Foscarini International Co., Ltd.
Shanghai, China
foscarini.china@foscarini.com

Azienda certificata
UNI EN ISO 9001
UNI EN ISO 14001

Follow us:



foscarini.com